



| SK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | DA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1. Přehľad</b></p> <p>a) Tlačidlo zdroja vstupu</p> <p>b) Hlasitosť +</p> <p>c) Hlasitosť -</p> <p>d) Vypínač</p> <p>e) 3,5 mm port vstupu AUX</p> <p>f) Optický vstupný port</p> <p>g) Port USB veľkokapacitného úložiska</p> <p>h) Sieťový príkon</p> <p>i) Do ľavého reproduktora</p> <p>j) Kontrola LED</p> <p><b>2. Přehľad diaľkového ovládania</b></p> <p><b>INFRAČERVENÉ DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE</b></p> <p>a) Zapnutie / pohotovostný režim</p> <p>b) Vstup -prepínanie medzi režimami vstupu (Bluetooth, MP3, vstup AUX, optický vstup)</p> <p>c) Hlavný reset Nastavenia zvuku-podržte stlačená na reset EQ, výšok a nastavenia bas</p> <p>d) Parovanie rozhrania Bluetooth</p> <p>e) Výšky -</p> <p>f) Bass -</p> <p>g) Hlasitosť -</p> <p>h) EQ-Prepínanie medzi prednastaveniami ekvalizéra (hudba, kino, koncert, hranie)</p> <p>i) Zastaviť</p> <p>j) Prehrať / pozastaviť</p> <p>k) Zastaviť skladba</p> <p>l) Predošlá skladba</p> <p>m) Vrátiť sa</p> <p>n) Výšok +</p> <p>o) Hlasitosť +</p> <p>p) Slúchky</p> <p>Baterie nie sú súčasťou balenia</p> <p><b>3. Nastavenia konektivity a zdroja</b></p> <p><b>4. Bluetooth</b></p> <p>- Modrá</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 32 GB Max</p> <p>b) Rúzová</p> <p><b>6. Vstup AUX/optický vstup</b></p> <p>i) Zelená</p> <p>ii) Zelená</p> <p>iii) Typový</p> <p>*Káble nie sú súčasťou balenia. Predávajú sa samostatne</p> | <p><b>1. Oversigt</b></p> <p>a) Indingskilde Knop</p> <p>b) Lydstyrke +</p> <p>c) Lydstyrke -</p> <p>d) Strømknapp</p> <p>e) 3,5 mm AUX-indgang Port</p> <p>f) Optisk-indgang Port</p> <p>g) USB LagerhedsPort</p> <p>h) DC Indgang</p> <p>i) Til venstre Højttaler</p> <p>j) LED Indikator</p> <p><b>2. Fjernbetjening Oversigt</b></p> <p><b>INFARÅD FJERNKONTROLL</b></p> <p>a) Strøm på / Standby-modus</p> <p>b) Indgang-Vælg mellem indgangsmoderne (Bluetooth, MP3, AUX-indgang, Optisk indgang)</p> <p>c) Genstart Løb Indstillinger-Tryk og hold for at starte EQ, Treble og Bass</p> <p>d) Bluetooth Opkobling</p> <p>e) Treble -</p> <p>f) Bass -</p> <p>g) Lydstyrke -</p> <p>h) EQ-Vælg mellem EQ presets (Musik, Biograf, Koncert, Spil)</p> <p>i) Stop</p> <p>j) Afspil / Pause</p> <p>k) Næste Nummer</p> <p>l) Forrige Nummer</p> <p>m) Treble +</p> <p>n) Bass +</p> <p>o) Lydstyrke +</p> <p>p) Lydles</p> <p>Batterier ikke inkluderet</p> <p><b>3. Forbindelse og Kildeindstilling</b></p> <p><b>4. Bluetooth</b></p> <p>- Blå</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 32 GB Maks</p> <p>b) Lilla</p> <p><b>6. Aux-Indgang / Optisk-indgang</b></p> <p>i) Grøn</p> <p>ii) Typisk</p> <p>*Kabler ikke inkluderet. Sælges separat</p> | <p><b>1. Översikt</b></p> <p>a) Knapp för ingångsskåla</p> <p>b) Volym +</p> <p>c) Volym -</p> <p>d) Strömknapp</p> <p>e) 3,5 mm AUX-ingång</p> <p>f) Optisk ingång</p> <p>g) USB-masslagringsport</p> <p>h) DC-ingång</p> <p>i) Till vänstre högtalare</p> <p>j) LED-indikator</p> <p><b>2. Översikt fjärrkontroll</b></p> <p><b>INFARÅD FJÄRRKONTROLL</b></p> <p>a) Ström på / Standby-läge</p> <p>b) Inngång-Välg mellan inngångslägen (Bluetooth, MP3, AUX-ingång, Optisk ingång)</p> <p>c) Återställning av ljudinställningar-Tryck och håll ned EQ, Diskant och Bass</p> <p>d) Bluetooth-parkoppling</p> <p>e) Diskant -</p> <p>f) Bass -</p> <p>g) Volym -</p> <p>h) EQ-Växla mellan EQ-förinställningar (Musik, Kino, Konsert, Spel)</p> <p>i) Stopp</p> <p>j) Spela upp / Paus</p> <p>k) Nästa spår</p> <p>l) Föregående spår</p> <p>m) Diskant +</p> <p>n) Volym +</p> <p>p) Tyst</p> <p>Batterier medföljer inte</p> <p><b>3. Anslutning och källinställning</b></p> <p><b>4. Bluetooth</b></p> <p>- Blå</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 32 GB max</p> <p>b) Lila</p> <p><b>6. AUX-ingång / Optisk ingång</b></p> <p>i) Grön</p> <p>ii) Typisk</p> <p>*Kabel ingår ej. Säljs separat</p> | <p><b>1. Oversikt</b></p> <p>a) Knapp inngangsskilde</p> <p>b) Volum +</p> <p>c) Volum -</p> <p>d) Strømknapp</p> <p>e) 3,5 mm AUX inngangsport</p> <p>f) Optisk inngangsport</p> <p>g) USB masslagringsport</p> <p>h) DC inngang</p> <p>i) Til venstre høyttaler</p> <p>j) LED-indikator</p> <p><b>2. Ekstern oversikt</b></p> <p><b>INFARÅRD FJERNKONTROLL</b></p> <p>a) Strøm på / Standby-modus</p> <p>b) Inngang-Veksle mellom inngangsmodus (Bluetooth, MP3, AUX-inngang, optisk inngang)</p> <p>c) Master tilbakestill lydinnstillinger-Trykk og hold for å tilbakestille EQ, diskant og bass</p> <p>d) Bluetooth sammenkobling</p> <p>e) Diskant -</p> <p>f) Bass -</p> <p>g) Volum -</p> <p>h) EQ-Veksle mellom EQ forhåndsinnstillinger (Musikk, kino, konsert, spill)</p> <p>i) Stopp</p> <p>j) Spill av / Pause</p> <p>k) Neste spor</p> <p>l) Forrige spor</p> <p>m) Diskant +</p> <p>n) Bass +</p> <p>o) Volum +</p> <p>p) Demp</p> <p>Batterier følger ikke med</p> <p><b>3. Tilkobling og kildeinnstillinger</b></p> <p><b>4. Bluetooth</b></p> <p>- Blå</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 32 GB maks</p> <p>b) Lilla</p> <p><b>6. AUX-inngang / Optisk inngang</b></p> <p>i) Grønn</p> <p>ii) Cyan</p> <p>*Kabler følger ikke med. Selges separat</p> |

| FI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | CS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1. Esittely</b></p> <p>a) Tulolähdepainike</p> <p>b) Äänenvoimakkuus +</p> <p>c) Äänenvoimakkuus -</p> <p>d) Vypinäk</p> <p>e) 3,5 mm AUX-tuloportti</p> <p>f) Optinen tulo -portti</p> <p>g) USB-massamuistiportti</p> <p>h) DC-tulo</p> <p>i) Vasenpuoleen kaluttimien</p> <p>j) LED-merkkivalo</p> <p><b>2. Kauko-ohjaimen esittely</b></p> <p><b>INFRAPUNAKAUKO-OHJAIN</b></p> <p>a) Virta päällä / Valmiustila</p> <p>b) Tulo-Vaihtelu tulolähtien välillä (Bluetooth, MP3, AUX-tulo, optinen tulo)</p> <p>c) Tehdasasetukset Ääniasetuksiet-Paina ja pidä painettuna nolotakese EQ, diskantti ja basso</p> <p>d) Bluetooth-paritus</p> <p>e) Diskantti -</p> <p>f) Bass -</p> <p>g) Bass -</p> <p>h) EQ-Vaihda EQ-asiaustusten välillä (musiikki, elokuva, konsertti, peli)</p> <p>i) Pysäytä</p> <p>j) Toisto / Keskeytys</p> <p>k) Seuraava kappale</p> <p>l) Edellinen kappale</p> <p>m) Diskantti +</p> <p>n) Bass +</p> <p>o) Äänenvoimakkuus +</p> <p>p) Mykistä</p> <p>Apuristot eivät sisälly toimitukseen</p> <p><b>3. Liitetävyys ja lähteen asetukset</b></p> <p><b>4. Bluetooth</b></p> <p>- Sininen</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 32 GB Max</p> <p>b) Violetti</p> <p><b>6. AUX-tulo / Optinen tulo</b></p> <p>i) Vihreä</p> <p>ii) Sinivihreä</p> <p>*ohdot eivät sisälly toimitukseen. Myydään erikseen</p> | <p><b>1. Przegląd</b></p> <p>a) Przycisk źródła</p> <p>b) Głośność +</p> <p>c) Głośność -</p> <p>d) Port wejścia zasilania</p> <p>e) Port wejścia AUX 3,5 mm</p> <p>f) Port wejścia optycznego</p> <p>g) Port pamięci masowej USB</p> <p>h) Wejście DC</p> <p>i) Do lewego głośnika</p> <p>j) Wskaznik LED</p> <p><b>2. Przegląd przycisków pilota</b></p> <p><b>PILOT ZAŁOŻENIE STEROWANIA NA PODCZERWIEŃ</b></p> <p>a) Zasilanie W / Tryb czuwania</p> <p>b) Wejście-wybór pomiędzy trybami wejścia (Bluetooth, MP3, wejście AUX, wejście optyczne)</p> <p>c) Reset główny ustawień dźwięku-naciśnij i przytrzymaj, aby zresetować korektor dźwięku, tony wysokie i niskie</p> <p>d) Parowanie Bluetooth</p> <p>e) Tony wysokie -</p> <p>f) Tony niskie -</p> <p>g) Głośność -</p> <p>h) Korektor dźwięku-wybór pomiędzy ustawieniami korektora (muzyka, kino, koncert, gry)</p> <p>i) Stop</p> <p>j) Odtwórz / wstrzymaj</p> <p>k) Następnny utwór</p> <p>l) Poprzedni utwór</p> <p>m) Tony wysokie +</p> <p>n) Tony niskie +</p> <p>o) Głośność +</p> <p>p) Wyciszenie</p> <p>Baterie nie są dołączone do zestawu</p> <p><b>3. Połączenie i ustawienia źródła</b></p> <p><b>4. Bluetooth</b></p> <p>- Niebieski</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32 / maks. 32 GB</p> <p>i) Fioletowy</p> <p><b>6. Wejście AUX / Wejście optyczne</b></p> <p>i) Zielony</p> <p>ii) Błękitny</p> <p>*Przewody nie są dołączone do zestawu. Sprzedawane oddzielnie</p> | <p><b>1. Přehled</b></p> <p>a) Tlačítko vstupního zdroje</p> <p>b) Zvýšení hlasitosti</p> <p>c) Snížení hlasitosti</p> <p>d) Vypínač</p> <p>e) Port vstupu AUX 3,5 mm</p> <p>f) Optický vstupní port</p> <p>g) Port velkokapacitní paměti USB</p> <p>h) DC vstup</p> <p>i) Do levého reproduktoru</p> <p>j) Kontrolka LED</p> <p><b>2. Přehled údajů o dálkovém ovládání</b></p> <p><b>INFRAČERVENÉ DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ</b></p> <p>a) Napájení zapnutí / Usporný režim</p> <p>b) Wejście-Prepínaní mezi režimy vstupu (Bluetooth, MP3, vstup AUX, optický vstup)</p> <p>c) Nastavení zvuku pro hlavní reset-Štisknutím a podřízením resetovat EQ, výšky a basy</p> <p>d) Sřazení Bluetooth</p> <p>e) Snížení výšek</p> <p>f) Snížení basů</p> <p>g) Snížení hlasitosti</p> <p>h) EQ-Prepínání mezi předvolbami EQ (hudba, film, koncert, hry)</p> <p>i) Stop</p> <p>j) Přehrávat / Pauza</p> <p>k) Další stopa</p> <p>l) Předchozí stopa</p> <p>m) Zvýšení stopa</p> <p>n) Zvýšení basů</p> <p>o) Zvýšení hlasitosti</p> <p>p) Ztlumit</p> <p>Baterie nejsou součástí balení</p> <p><b>3. Konektivita a nastavení zdroje</b></p> <p><b>4. Bluetooth</b></p> <p>- Modrá</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 32 GB Max</p> <p>b) Nachová</p> <p><b>6. Vstup AUX / Optický vstup</b></p> <p>i) Zelená</p> <p>ii) Azurová</p> <p>*Kabely nejsou součástí balení. Prodávají se samostatně</p> | <p><b>1. 概述</b></p> <p>a) 输入源按钮</p> <p>b) 音量+</p> <p>c) 音量-</p> <p>d) 电源按钮</p> <p>e) 3.5毫米AUX输入端口</p> <p>f) 光纤输入端口</p> <p>g) USB大容量存储端口</p> <p>h) DC输入</p> <p>i) 至左卫星喇叭</p> <p>j) LED指示灯</p> <p><b>2. 遥控器概述</b></p> <p><b>红外遥控器</b></p> <p>a) 电源开/待机模式</p> <p>b) 输入-在输入模式(蓝牙, MP3, AUX输入, 光纤输入)之间切换</p> <p>c) 主置声音设置-长按可重置EQ、高音和低音</p> <p>d) 蓝牙配对</p> <p>e) 高音-</p> <p>f) 低音-</p> <p>g) 音量-</p> <p>h) EQ-在EQ预设(音乐、影院、音乐厅、游戏)之间切换</p> <p>i) 停止</p> <p>j) 播放/暂停</p> <p>k) 下一首曲自</p> <p>l) 上一首曲自</p> <p>m) 高音+</p> <p>n) 低音+</p> <p>o) 音量+</p> <p>p) 静音</p> <p>电池不附带</p> <p><b>3. 连接性和音源设置</b></p> <p><b>4. 蓝牙</b></p> <p>- 蓝色</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 最大32 GB</p> <p>b) 紫色</p> <p><b>6. AUX输入 / 光纤输入</b></p> <p>i) 绿色</p> <p>ii) 青色</p> <p>*线缆不附带, 需单独购买</p> |

| CT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | JP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | KO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1. 概述</b></p> <p>a) 输入源按钮</p> <p>b) 音量+</p> <p>c) 音量-</p> <p>d) 电源按钮</p> <p>e) 3.5毫米AUX输入端口</p> <p>f) 光纤输入端口</p> <p>g) USB大容量存储设备连接端口</p> <p>h) DC电源输入</p> <p>i) 连接至左声道喇叭</p> <p>j) LED指示</p> <p><b>2. 遥控连接</b></p> <p><b>红外遥控器</b></p> <p>a) 电源開啟 / 待機模式</p> <p>b) 輸入-在輸入模式(藍牙, MP3, AUX輸入, 光纖輸入)之間切換</p> <p>c) 主置聲音設置-長按可重置EQ、高音和低音</p> <p>d) 藍牙配對</p> <p>e) 高音+</p> <p>f) 低音+</p> <p>g) 音量-</p> <p>h) EQ-在EQ預設間切換(音樂、影院、音樂廳、遊戲)</p> <p>i) 停止</p> <p>j) 播放/暫停</p> <p>k) 下一曲自</p> <p>l) 上一曲自</p> <p>m) 高音+</p> <p>n) 低音+</p> <p>o) 音量+</p> <p>p) 靜音</p> <p>電池不附帶</p> <p><b>3. 連接性和音源設置</b></p> <p><b>4. 藍牙</b></p> <p>- 藍色</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 最大32GB</p> <p>b) 紫色</p> <p><b>6. AUX輸入/光纖輸入</b></p> <p>i) 綠色</p> <p>ii) 青色</p> <p>*線纜不附帶, 需單獨購買</p> | <p><b>1. 概要</b></p> <p>a) 入力ソースボタン</p> <p>b) 音量+</p> <p>c) 音量-</p> <p>d) 電源ボタン</p> <p>e) 3.5 mm AUX入力ポート</p> <p>f) 光ファイバー入力ポート</p> <p>g) USB大容量ストレージポート</p> <p>h) DC入力</p> <p>i) 左スピーカーへ</p> <p>j) LEDインジケータ</p> <p><b>2. リモコン概要</b></p> <p><b>赤外線リモコン</b></p> <p>a) 電源オン/スタンバイモード</p> <p>b) 入力-入力モード(Bluetooth、MP3、AUX、光ファイバー)</p> <p>c) サウンド設定マスターリセット-長押ししてEQ、レトリバ/バスマリセット</p> <p>d) プリセットの音場スペーシング</p> <p>e) トリバ</p> <p>f) トリバ</p> <p>g) EQ-プリセットの音場(ミュージック、シネマ、コンサート、ゲーム)</p> <p>h) 停止</p> <p>i) 再生/一時停止</p> <p>j) 次</p> <p>k) 再生</p> <p>l) 前送/一時停止</p> <p>m) トリバ+</p> <p>n) トリバ-</p> <p>o) 音量+</p> <p>p) ミュート</p> <p>電池は含まれていません</p> <p><b>3. 接続ソース設定</b></p> <p><b>4. Bluetooth</b></p> <p>- 青色</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 最大32 GB</p> <p>b) 紫</p> <p><b>6. AUX入力 / 光デジタル入力</b></p> <p>i) 緑</p> <p>ii) シアン</p> <p>*ケーブルは含まれていません</p> | <p><b>1. 개요</b></p> <p>a) 입력 소스 버튼</p> <p>b) 볼륨+</p> <p>c) 볼륨-</p> <p>d) 전원 버튼</p> <p>e) 3.5 mm AUX 입력 포트</p> <p>f) 광 입력 포트</p> <p>g) USB 대용량 저장 장치 포트</p> <p>h) DC 전원 입력</p> <p>i) 왼쪽 스피커에 연결</p> <p>j) LED 표시등</p> <p><b>2. 리모콘 개요</b></p> <p><b>적외선 리모컨</b></p> <p>a) 전원 켜기 / 대기 모드</p> <p>b) 입력-입력 모드(블루투스, MP3, AUX, 광 입력) 전환</p> <p>c) 오디오 설정장 버튼 리셋-장시 누르기로 EQ와 리셋</p> <p>d) 필드 음이 채널링됨</p> <p>e) 볼륨+ 연결</p> <p>f) 볼륨-</p> <p>g) EQ 프리셋 (음악, 영화, 콘서트, 게임) 전환</p> <p>h) EQ-EQ 프리셋 (음악, 영화, 콘서트, 게임) 전환</p> <p>i) 재생/일시 정지</p> <p>j) 다음 트랙</p> <p>k) 이전 트랙</p> <p>l) 다음</p> <p>m) 다음</p> <p>n) 다음</p> <p>o) 볼륨+</p> <p>p) 볼륨-</p> <p>*케이블은 포함되어 있지 않음</p> <p><b>3. 연결 및 소스 설정</b></p> <p><b>4. 블루투스</b></p> <p>- 파란색</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 최대 32 GB</p> <p>b) 남색</p> <p><b>6. AUX 입력 / 광학 입력</b></p> <p>i) 녹색</p> <p>ii) 하늘색</p> <p>*케이블은 포함되어 있지 않음 별도 판매</p> | <p><b>1. Oversikt</b></p> <p>a) Knapp inngangsskilde</p> <p>b) Volum +</p> <p>c) Volum -</p> <p>d) Strømknapp</p> <p>e) 3,5 mm AUX inngangsport</p> <p>f) Optisk inngangsport</p> <p>g) USB masslagringsport</p> <p>h) DC inngang</p> <p>i) Til venstre høyttaler</p> <p>j) LED-indikator</p> <p><b>2. Ekstern oversikt</b></p> <p><b>INFARÅRD FJERNKONTROLL</b></p> <p>a) Strøm på / Standby-modus</p> <p>b) Inngang-Veksle mellom inngangsmodus (Bluetooth, MP3, AUX-inngang, optisk inngang)</p> <p>c) Master tilbakestill lydinnstillinger-Trykk og hold for å tilbakestille EQ, diskant og bass</p> <p>d) Bluetooth sammenkobling</p> <p>e) Diskant -</p> <p>f) Bass -</p> <p>g) Volum -</p> <p>h) EQ-Veksle mellom EQ forhåndsinnstillinger (Musikk, kino, konsert, spill)</p> <p>i) Stopp</p> <p>j) Spill / Pause</p> <p>k) Neste spor</p> <p>l) Forrige spor</p> <p>m) Diskant +</p> <p>n) Bass +</p> <p>o) Volum +</p> <p>p) Demp</p> <p>Batterier følger ikke med</p> <p><b>3. Tilkobling og kildeinnstillinger</b></p> <p><b>4. Bluetooth</b></p> <p>- Blå</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 32 GB maks</p> <p>b) Lilla</p> <p><b>6. AUX-inngang / Optisk inngang</b></p> <p>i) Grønn</p> <p>ii) Cyan</p> <p>*Kabler følger ikke med. Selges separat</p> |

| CT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | JP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | KO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1. 概述</b></p> <p>a) 输入源按钮</p> <p>b) 音量+</p> <p>c) 音量-</p> <p>d) 电源按钮</p> <p>e) 3.5毫米AUX输入端口</p> <p>f) 光纤输入端口</p> <p>g) USB大容量存储设备连接端口</p> <p>h) DC电源输入</p> <p>i) 连接至左声道喇叭</p> <p>j) LED指示</p> <p><b>2. 遥控连接</b></p> <p><b>红外遥控器</b></p> <p>a) 电源開啟 / 待機模式</p> <p>b) 輸入-在輸入模式(藍牙, MP3, AUX輸入, 光纖輸入)之間切換</p> <p>c) 主置聲音設置-長按可重置EQ、高音和低音</p> <p>d) 藍牙配對</p> <p>e) 高音+</p> <p>f) 低音+</p> <p>g) 音量-</p> <p>h) EQ-在EQ預設間切換(音樂、影院、音樂廳、遊戲)</p> <p>i) 停止</p> <p>j) 播放/暫停</p> <p>k) 下一曲自</p> <p>l) 上一曲自</p> <p>m) 高音+</p> <p>n) 低音+</p> <p>o) 音量+</p> <p>p) 靜音</p> <p>電池不附帶</p> <p><b>3. 連接性和音源設置</b></p> <p><b>4. 藍牙</b></p> <p>- 藍色</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 最大32GB</p> <p>b) 紫色</p> <p><b>6. AUX輸入/光纖輸入</b></p> <p>i) 綠色</p> <p>ii) 青色</p> <p>*線纜不附帶, 需單獨購買</p> | <p><b>1. 概要</b></p> <p>a) 入力ソースボタン</p> <p>b) 音量+</p> <p>c) 音量-</p> <p>d) 電源ボタン</p> <p>e) 3.5 mm AUX入力ポート</p> <p>f) 光ファイバー入力ポート</p> <p>g) USB大容量ストレージポート</p> <p>h) DC入力</p> <p>i) 左スピーカーへ</p> <p>j) LEDインジケータ</p> <p><b>2. リモコン概要</b></p> <p><b>赤外線リモコン</b></p> <p>a) 電源オン/スタンバイモード</p> <p>b) 入力-入力モード(Bluetooth、MP3、AUX、光ファイバー)</p> <p>c) サウンド設定マスターリセット-長押ししてEQ、レトリバ/バスマリセット</p> <p>d) プリセットの音場スペーシング</p> <p>e) トリバ</p> <p>f) トリバ</p> <p>g) EQ-プリセットの音場(ミュージック、シネマ、コンサート、ゲーム)</p> <p>h) 停止</p> <p>i) 再生/一時停止</p> <p>j) 次</p> <p>k) 再生</p> <p>l) 前送/一時停止</p> <p>m) トリバ+</p> <p>n) トリバ-</p> <p>o) 音量+</p> <p>p) ミュート</p> <p>電池は含まれていません</p> <p><b>3. 接続ソース設定</b></p> <p><b>4. Bluetooth</b></p> <p>- 青色</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 最大32 GB</p> <p>b) 紫</p> <p><b>6. AUX入力 / 光デジタル入力</b></p> <p>i) 緑</p> <p>ii) シアン</p> <p>*ケーブルは含まれていません</p> | <p><b>1. 개요</b></p> <p>a) 입력 소스 버튼</p> <p>b) 볼륨+</p> <p>c) 볼륨-</p> <p>d) 전원 버튼</p> <p>e) 3.5 mm AUX 입력 포트</p> <p>f) 광 입력 포트</p> <p>g) USB 대용량 저장 장치 포트</p> <p>h) DC 전원 입력</p> <p>i) 왼쪽 스피커에 연결</p> <p>j) LED 표시등</p> <p><b>2. 리모콘 개요</b></p> <p><b>적외선 리모컨</b></p> <p>a) 전원 켜기 / 대기 모드</p> <p>b) 입력-입력 모드(블루투스, MP3, AUX, 광 입력) 전환</p> <p>c) 오디오 설정장 버튼 리셋-장시 누르기로 EQ와 리셋</p> <p>d) 필드 음이 채널링됨</p> <p>e) 볼륨+ 연결</p> <p>f) 볼륨-</p> <p>g) EQ 프리셋 (음악, 영화, 콘서트, 게임) 전환</p> <p>h) EQ-EQ 프리셋 (음악, 영화, 콘서트, 게임) 전환</p> <p>i) 재생/일시 정지</p> <p>j) 다음 트랙</p> <p>k) 이전 트랙</p> <p>l) 다음</p> <p>m) 다음</p> <p>n) 다음</p> <p>o) 볼륨+</p> <p>p) 볼륨-</p> <p>*케이블은 포함되어 있지 않음 별도 판매</p> <p><b>3. 연결 및 소스 설정</b></p> <p><b>4. 블루투스</b></p> <p>- 파란색</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 최대 32 GB</p> <p>b) 남색</p> <p><b>6. AUX 입력 / 광학 입력</b></p> <p>i) 녹색</p> <p>ii) 하늘색</p> <p>*케이블은 포함되어 있지 않음 별도 판매</p> | <p><b>1. Oversikt</b></p> <p>a) Knapp inngangsskilde</p> <p>b) Volum +</p> <p>c) Volum -</p> <p>d) Strømknapp</p> <p>e) 3,5 mm AUX inngangsport</p> <p>f) Optisk inngangsport</p> <p>g) USB masslagringsport</p> <p>h) DC inngang</p> <p>i) Til venstre høyttaler</p> <p>j) LED-indikator</p> <p><b>2. Ekstern oversikt</b></p> <p><b>INFARÅRD FJERNKONTROLL</b></p> <p>a) Strøm på / Standby-modus</p> <p>b) Inngang-Veksle mellom inngangsmodus (Bluetooth, MP3, AUX-inngang, optisk inngang)</p> <p>c) Master tilbakestill lydinnstillinger-Trykk og hold for å tilbakestille EQ, diskant og bass</p> <p>d) Bluetooth sammenkobling</p> <p>e) Diskant -</p> <p>f) Bass -</p> <p>g) Volum -</p> <p>h) EQ-Veksle mellom EQ forhåndsinnstillinger (Musikk, kino, konsert, spill)</p> <p>i) Stopp</p> <p>j) Spill / Pause</p> <p>k) Neste spor</p> <p>l) Forrige spor</p> <p>m) Diskant +</p> <p>n) Bass +</p> <p>o) Volum +</p> <p>p) Demp</p> <p>Batterier følger ikke med</p> <p><b>3. Tilkobling og kildeinnstillinger</b></p> <p><b>4. Bluetooth</b></p> <p>- Blå</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 32 GB maks</p> <p>b) Lilla</p> <p><b>6. AUX-inngang / Optisk inngang</b></p> <p>i) Grønn</p> <p>ii) Cyan</p> <p>*Kabler følger ikke med. Selges separat</p> |

| AR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | CS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1. 概述</b></p> <p>a) 输入源按钮</p> <p>b) 音量+</p> <p>c) 音量-</p> <p>d) 电源按钮</p> <p>e) 3.5毫米AUX输入端口</p> <p>f) 光纤输入端口</p> <p>g) USB大容量存储设备连接端口</p> <p>h) DC电源输入</p> <p>i) 连接至左声道喇叭</p> <p>j) LED指示</p> <p><b>2. 遥控连接</b></p> <p><b>红外遥控器</b></p> <p>a) 电源開啟 / 待機模式</p> <p>b) 輸入-在輸入模式(藍牙, MP3, AUX輸入, 光纖輸入)之間切換</p> <p>c) 主置聲音設置-長按可重置EQ、高音和低音</p> <p>d) 藍牙配對</p> <p>e) 高音+</p> <p>f) 低音+</p> <p>g) 音量-</p> <p>h) EQ-在EQ預設間切換(音樂、影院、音樂廳、遊戲)</p> <p>i) 停止</p> <p>j) 播放/暫停</p> <p>k) 下一曲自</p> <p>l) 上一曲自</p> <p>m) 高音+</p> <p>n) 低音+</p> <p>o) 音量+</p> <p>p) 靜音</p> <p>電池不附帶</p> <p><b>3. 連接性和音源設置</b></p> <p><b>4. 藍牙</b></p> <p>- 藍色</p> <p><b>5. USB</b></p> <p>a) FAT32, 最大32GB</p> <p>b) 紫色</p> <p><b>6. AUX輸入/光纖輸入</b></p> <p>i) 綠色</p> <p>ii) 青色</p> <p>*線纜不附帶, 需單獨購買</p> | <p><b>1. 主要的安全警告</b></p> <p>Use a mains plug / cord that is appropriate for your country or region. DO NOT operate the product with other power sources.</p> <p><b>Water and Moisture</b></p> <p>DO NOT expose this apparatus to dripping or splashing fluids, and ensure that no objects filled with liquids – such as vases – are placed on the apparatus.</p> <p><b>Placement</b></p> <p>Place the product near a socket outlet, which is easily accessible.</p> <p><b>Servicing</b></p> <p>Do not attempt to service any part of the product yourself as opening the covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.</p> <p><b>Additional guidelines for wireless devices</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• The short wave radio frequency signals of a wireless device may impair the operation of other electronic and medical devices.</li> <li>• Switch off the device where it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refueling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices.</li> <li>• Keep this device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.</li></ul> <p><b>NOTICE FOR EUROPE</b></p> <p><b>SAFETY &amp; REGULATORY INFORMATION</b></p> <p><b>CAUTION:</b> This product is intended for use with FCC/CE certified equipment.</p> <p>Please check the equipment operating/installation manual or with the equipment manufacturer to verify/conform if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.</p> <p><b>European Compliance</b></p> <p>This product complies with all applicable directives, a copy of the EU DoC is available at creative website.</p> <p><b>CAUTION:</b> To comply with the Europe CE requirement, this device must be installed with CE certified computer equipment which meet with Class B limits.</p> <p><b>USB 5</b></p> <p>a) FAT32, 32 GB Max</p> <p>b) Violetti</p> <p><b>6. AUX-tulo / Optinen tulo</b></p> <p>i) Vihreä</p> <p>ii) Sinivihreä</p> <p>*ohdot eivät sisälly toimitukseen. Myydään erikseen</p> | <p><b>1. 主要的安全警告</b></p> <p>Use a mains plug / cord that is appropriate for your country or region. DO NOT operate the product with other power sources.</p> <p><b>Water and Moisture</b></p> <p>DO NOT expose this apparatus to dripping or splashing fluids, and ensure that no objects filled with liquids – such as vases – are placed on the apparatus.</p> <p><b>Placement</b></p> <p>Place the product near a socket outlet, which is easily accessible.</p> <p><b>Servicing</b></p> <p>Do not attempt to service any part of the product yourself as opening the covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.</p> <p><b>Additional guidelines for wireless devices</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• The short wave radio frequency signals of a wireless device may impair the operation of other electronic and medical devices.</li> <li>• Switch off the device where it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refueling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices.</li> <li>• Keep this device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.</li></ul> <p><b>NOTICE FOR EUROPE</b></p> <p><b>SAFETY &amp; REGULATORY INFORMATION</b></p> <p><b>CAUTION:</b> This product is intended for use with FCC/CE certified equipment.</p> <p>Please check the equipment operating/installation manual or with the equipment manufacturer to verify/conform if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.</p> <p><b>European Compliance</b></p> <p>This product complies with all applicable directives, a copy of the EU DoC is available at creative website.</p> <p><b>CAUTION:</b> To comply with the Europe CE requirement, this device must be installed with CE certified computer equipment which meet with Class B limits.</p> <p><b>USB 5</b></p> <p>a) FAT32, 32 GB Max</p> <p>b) Violetti</p> <p><b>6. AUX-tulo / Optinen tulo</b></p> <p>i) Vihreä</p> <p>ii) Sinivihreä</p> <p>*ohdot eivät sisälly toimitukseen. Myydään erikseen</p> | <p><b>1. 主要的安全警告</b></p> <p>Use a mains plug / cord that is appropriate for your country or region. DO NOT operate the product with other power sources.</p> <p><b>Water and Moisture</b></p> <p>DO NOT expose this apparatus to dripping or splashing fluids, and ensure that no objects filled with liquids – such as vases – are placed on the apparatus.</p> <p><b>Placement</b></p> <p>Place the product near a socket outlet, which is easily accessible.</p> <p><b>Servicing</b></p> <p>Do not attempt to service any part of the product yourself as opening the covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.</p> <p><b>Additional guidelines for wireless devices</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• The short wave radio frequency signals of a wireless device may impair the operation of other electronic and medical devices.</li> <li>• Switch off the device where it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refueling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices.</li> <li>• Keep this device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.</li></ul> <p><b>NOTICE FOR EUROPE</b></p> <p><b>SAFETY &amp; REGULATORY INFORMATION</b></p> <p><b>CAUTION:</b> This product is intended for use with FCC/CE certified equipment.</p> <p>Please check the equipment operating/installation manual or with the equipment manufacturer to verify/conform if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.</p> <p><b>European Compliance</b></p> <p>This product complies with all applicable directives, a copy of the EU DoC is available at creative website.</p> <p><b>CAUTION:</b> To comply with the Europe CE requirement, this device must be installed with CE certified computer equipment which meet with Class B limits.</p> <p><b>USB 5</b></p> <p>a) FAT32, 32 GB Max</p> <p>b) Violetti</p> <p><b>6. AUX-tulo / Optinen tulo</b></p> <p>i) Vihreä</p> <p>ii) Sinivihreä</p> <p>*ohdot eivät sisälly toimitukseen. Myydään erikseen</p> |

| AR | EN | EN | CS |
|----|----|----|----|
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |
|    |    |    |    |